

Izhaja vsak dan

tudi ob nedeljah in praznikih) ob 5. uri, ob ponedeljkih ob 9. uri zjutraj.

*Vsakezme številke se prodajajo po 3 novč. (6 stotink) v mnogih tobakarnah v Trstu in okolici: Ljubljani, Gorici, Oljpi, Kranju, Mariboru, Celovcu, Idriji, St. Petru, Sežani, Nabrežini, Novemestu itd.

Oglasne in naročbe sprejema uprava lista „Edinost“, ulica Molin piccolo št. 7. — Uradne ure od 2 pop. do 8 zvečer. Cene oglasov 16 stotink na vrsto petič; poslanice, osmrtnice, javne zahvale in domači oglasi po pogodbi.

TELEFON št. 870.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Naročilna značka

za vse leto 24 kron, pol leta 12 kron, 3 mesece 6 kron. Na naročbe brez dopolne naročilne se uprava ne odziva. Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Nepravilna pisma se ne sprejemajo in rokopisi se ne vračajo. Naročnino, oglase in reklamacije je pošiljati na upravo lista.

UREDNIŠTVO: Ulica Torre bianca št. 12.

Izdajatelj in odgovorni urednik FRAN GODNIK. — Lastnik konsorcij lista „Edinost“. — Natisnila tiskarna konsorcij lista „Edinost“ v Trstu, ulica Torre bianca št. 12.

Jz ogrske zbornice.

(Brzojavno poročilo)

BUDIMPEŠTA 30. Zbornica je odklonila predlog posl. Smialovskega, naj bi se v saniranje parlamentarnih odnosov sklicala konferenca zastopnikov vseh strank. Za ta predlog glasovali so pristaši grofa Apponyija, Košutovci, člani ljudske stranke in obstrukcionisti.

O utemeljevanju svojega predloga je izjavil posl. Smialovszky, da se čudi, da vladna stranka ni zadovoljstvom pozdravila njegovega predloga glede sklicanja konference v svrhu vzpostavljenja rednih parlamentarnih odnosov, ko se je vendar ponovno povdarjala potreba spremembe poslovnega reda. Govornik se je na to bavil s predgovodno obstrukcijo, s državnopravnimi in gospodarskimi razmerami med Avstrijo in Ogrsko ter s armadnimi razmerami.

Ministerski predsednik grof Tisza je izjavil, da je bitstvo Smialovszkovega predloga nasprotje bitstvu parlamentarizma, ker ste vlada in večina, ne pa stranke, odgovorni za vodstvo parlamenta. Vlada in večina da ste itak v posesti jasnega programa, katerega odobruje večina prebivalstva, ki želi, naj bi se ne rabilo skrajno orožje. Ako bi vlada in večina hoteli izročiti to vodstvo strankam, bi se parlamentarno življenje povrnilo v prejšnjo zmešnjavo in bi prekinilo delovanje vlade in večine, ki se truditi, da bi odpravili nesporazumljenja.

Zbornica je na to nadaljevala razpravo o rekrutnej predlogi.

Po kratkem odmoru je zbornica vsprejela predsednikov predlog, naj se seje nadaljujejo še le po dovršenju delegacijskih del. Na dnevnem redu prihodnje seje bo določitev nadaljnjega delovanja.

Razpravljale so se na to še interpelacije, na kar je bila seja zaključena.

Odmevi iz Khuenove ere.

BUDIMPEŠTA 30. (Ogreki bir.) Inkompatibilitetni odsek ogrske poslanske zbornice je danes razpravljaj v imuniteti grofa Khuenta v Zoltan Pappovi podkupovalnej aferi. Odsek je soglasno razsodil, da je tozadevno Oleyovo ovadbo odbiti, ker ta zadeva niti po zborničnem redu, niti po zakonu ne spada v odsekovo kompetenco.

Položaj v vzhodni Aziji.

(Brzojavke.)

TOULON 30. Križar »Sully« je sinoči odpul proti vzhodni Aziji. Mnogoštevilna množica je aklamirala odhajajočim mornarjem.

NEW-YORK 30. »Associated Press« poroča: Vnanjemu ministerstvu se poroča od amerik. poslanstva v Tokiju, da je angleško poslanstvo v Tokiju dobilo od angl. poslan.

PODLISTEK.

Teodora.

Povest.

Hrvatski Spisal Evženij Kumičić, prevod J. S. Prvi del.

Po reški ulici »Corso« hitel je človek visoke postave, širokih ramen, črnkastega lica, obraslega s kratko, polno brado. Hodil je kakor da ni na trdem kraju; včasih se je segnul na desno, včasih na levo, kakor je že prestopil s katero nogo. O tem se mu je majala zlata verižica, ki mu je visela ob vratu. Debeli vozal ovratnice je bil preboden z iglo, na kateri je bliščal drag kamen, a na prsih bele srajce, polne pletie, sijali so mu trije debeli zlati gumbi. Bil je ves v črni obleki, kakor da je namenjen na sprevoz. Dve deklete, črnih lasi in rdeči, sti zasopeli, idočti skozi naglo zračenje njega. Bilo je predpoludne, krasen dan, začetkom junija; po »Corso« je pihljala tiha sapica, na odprtih oknih je migljalo evetje, in zavese prodajalnic so se zibale na lahno nad lepim tlakom. Oni člo-

v Petrogradu obvestilo, da bo ruski odgovor na japonsko vlado, kateri se izroči jutri, imel za Japonsko zadovoljiv začetek. Sidi se, da je Rusija, ako ta vest odgovarja resnici, dovolila Japonski gotove koncesije in da Anglija pregovori Japonsko, naj se z istimi koncesijami zadovolji.

Brzojavne vesti.

Macedonske reforme.

DUNAJ 30. »Fremdenblatt« poroča iz Soluna: Navzočnost civilnih agentov Avstro-Ogrske in Rusije, katera imata vsak dan večurne pogovore s Hilmi pašo, dovela je do ogledovanja ječe v Jedikule po Hilmi paši, na kar je isti takoj zavkazal ječo deloma izprazniti. V ječi je sedaj zaprtih 1500 oseb, kar je na škodo zdravstvenemu stanju in v nasprotju s humaniteto. Hilmi paša je bližnjo bolnišnico dal pripraviti za namene ječe in v isto se tekom 14 dni prepelje polovico jetnikov. Ta odredba pa je tu napravila najslabši utis, ker je spuhela nada, da bi se izvela obljubljena splošna amnistija, kar bo gotovo slabo uplivalo na razpoloženje bolgarskih krogov.

Klubova seja češke parlamentarne komisije.

DUNAJ 30. Predsednik češkega kluba je sklical klubovo parlamentarno komisijo na 4. febr. t. l. pop.

Štrajk poljedeljskih delavcev.

ZETTE 30. Povodom štrajka poljedeljskih delavcev v Florencu došlo je do spopadov, o čemer je bilo ranjenih več oseb.

Požar Aalesunda.

AALESUND 30. Pod ruševinami upeljenega mesta našli so ostanke trupel.

Obletnica smrti prestolonaslednika Rudolfa.

BEROLIN 30. Cesar Viljem je danes povodom obletnice cesarjeviča Rudolfa posestil avstro-ogrškega poslanika Szogyenyja. Cesar je bil v uniformi avstro ogrskega maršala.

Ustaja v jugozapadni nemški Afriki. HAMBURG 30. Parnik »Adolf Woermann« je odpul opo'udne s transportom čet v jugozapadno Afriko.

Pogreb dessauskega vojvode Friderika.

DESSAU 30. V navzočnosti zastopnikov vseh nemških kneževskih hiš, med njimi prince Eitela Friderika, kakor zastopnika cesarja Viljema, je bilo danes popoldne truplo vojvode Friderika v kapeli manzolejskega parka svečano pokopano.

Prijetelj mihi.

KOPENHAGEN 30. Glasom vesti lista »Politiken« sklenila je skupina francoske komore, ki je za mirovno razsodišče, povabiti vse prijatelje miru in mirovnega razsodišča v državnih zborih Danske, Švedske in Norveške, na kongres za mirovno razsodišče v

vek je držal obe deklete za roki, ter ja je nekam vodil. Sive, velike oči je obračal sedaj na jedno sedaj na drugo. Oni sti ga pogledavali žalostno, on pa ja je vpraševal, da-li jima je vroče, morete-li še hoditi? Dekleteti sti odgovarjali, da moreti. Obe sti bili jednako oblečeni od glave do pete. Bela slamnata klobuka, brez nakita, širokih in spušenih perut, bila sta jima — kakor je pravil njiju oče — »zavarovani« proti vsaki burji z močno elastiko, ki se jima je utisnila v nežno kožico pod polnima bradama. Svetla, plava obleka, povsod preširoka, sezala jima je skoro do čevljev. Čim sti prišli na Reko, kupil je oče vsaki pas iz rumene kože. Obe sti jima bili goli do lakta, a okoli vrata sti imeli dolga, rudeča svilena robea, zvezana od zadaj, na zatiljku, ki sta sedaj frlela za njima. To jima je ugajalo.

Gredoči tako, ne po tlaku, ampak po sredi »Corso«, krenili so skoro v neko uličico in se vstavili pred visoko hišo očrnelih in vlažnih zidov. Nad vratmi je bila neka tabla. Oče in dekleteti so prečitali na tabli: »Viši dekliški zavod sester pl. Korner«. To

Pariz. Namerava se vsprejeti zastopnike treh skandinavskih držav na način, kakor so vsprejeli v preteklem letu angleške parlamentarce.

Parnik »Sealion« se ni potopil.

VIKTORIJA (Angleška Kolumbija) 30. Semkaj je prispela vest, da parnik »Sealion« se ni potopil, kakor se je prej javilo, nego se je nepoškodovan povrnil.

Ustaja Hererov.

BEROLIN 30. Poveljnik topnjače »Hacht« poroča, da je položaj v jugozapadni Afriki nespremenjen.

Hamburg Amerika proga napreduje.

HAMBURG 30. Hamburg - Amerika proga je sklenila veliko število novih gradenj za svoje vzhodnoazijske, zapadnoindijske in južnocoamerijske proge.

BEROLIN 30. Hamburg - Amerika proga je imela v preteklem poslovnem letu 20 milijonov mark dobička, t. j. 20% akcijskega kapitala. Občnemu zboru se ima predložiti, da se od dobička izplača takoj 6% dividenda, a 14 milijonov mark da se uporabi na povišanje rezervnega zaklada.

Dogodki na Hrvatskem uče!

(Dopis iz hrvatskih krogov tržaških.)

I.

»Slov. Narod je v svoji številki od dne 23. januarja priobčil članek pod naslovom »Polom »sloge« na Hrvatskem«. Četstvo, ki je nas tržaške Hrvate obvezlo po prečitjanju tega članka, se daje označiti z besedama: skrajno osupne-je.

Po vseh šolah, od tistega trenutka, ko smo prvič prestopili prag učilnice, so nas učili, da dva je več nega eden, da svota več združenih sil je jačja, nego pa eua sama sila. Članek v »Slovenskem Narodu« pa nam dokazuje nasprotno. On trdi, sklicevaje se na dogodke na Hrvatskem, da sloga na delu v obrambo naroda prinaša le »slabe posledice«: »tista hinavska in ničvredna sprava«.

Potrebno se mi zdi, da meritorno, točko za točko, odgovorim člankarju v »Slovenskem Narodu« in mu dokažem, da dogodki na Hrvatskem uče ravno nasprotno od tega, kar bi hotel dokazati on. V ta namen naj mi dovoli potrebnega prostora cenjeno uredništvo »Edinosti«, ki se toli živo zanima za vse dogodke na Hrvatskem in ki s toliko vnemo in uzorno vstrajnostjo propagira idejo narodnega jedinstva med Hrvati in Slovenci. In res je »Edinost« v tem svojem plemenitem prizadevanju dosegla v Tratu že toli lepih uspehov, da je tu sploh nehala diferenciranje: vsaka bol naroda hrvatskega je za tržaške Slovence tudi slovenska bol, in vsaka hrvatska radost je njim tudi slovenska radost. Čut iskrene hvaležnosti me sili v to konsta-

besede so bile napisane v italijanskem jeziku. Oče je pogledal otroka, a otroka njega, pa so vsi trije na enkrat tiho izustili: »Tukaj je!»

Na to so vstopili v vežo, ki je bila prašna in vlažna. Oče je popravi dekletam klobuka, suknjice in trakove, obrisal s rokavom suknje prah s svojega cilindra, zasukal krasne brke, poravnal malo tudi svoje črne, goste in kodraste lase ter pogladil po licu dekleteti, priporočuj jima, naj se lepo pokloniti učiteljicam. Mlajša deklica se je lasmehnila sestri, kakor da jej hoče reči, naj se ne boji ničesar, naj bo vesela. Po slabih stopnicah prišli so v prvo nadstropje, kjer so v mračnem hodniku našli vrata s istim napisom, kakor zunaj na tabli. Oče je potrkal, ali oglasil se ni nikdo. Od nekod se je šul hrup in smeh, nekdo je vpil, kakor papiga kadar se jezi. Malo dalje so se naglo otvorila vrata, a na hodnik je izletela deklica, zvonko smejoča se. Deklica je opazila one tri pred vratmi »ravnateljstva«, je zarudela, ter se obrnila kakor vreteno in zbežala v sobo, iz katere je bila prišla.

tacijo. Saj ravno mi tržaški Hrvatje, ki živimo notri med vami Slovenci, moremo nastopati kakor klasične priče, ki imamo ravno prilike, da sodelujemo na dogodkih vsacega dne in vidimo o tem, kako se širi in poglablja med tržaškimi Slovenci čut bratstva do istokrvnih bratov hrvatskih.

V imenu teh živih simpatij, ki jih gojite do nas Hrvatov, prosim slavno uredništvo glasila tržaških Slovencev, naj mi dade priliko, da reagiram na gori omenjeni članek v »Slov. Narodu«. Najtesnejši duševni kontakt med obema plemenoma je kardinalen pogoj za našo bodočnost. Velik eminenten naroden interes nam veva torej, da ne dopuščamo, da bi se med Slovenci širilo tako povsem krivo umevanje sedanjih dogodkov na Hrvatskem in njihovega pomena: te krepke, zdrave in rešilne evolucije v življenju naroda hrvatskega — kakor se je to faktično poskušalo v članku »Slov. Naroda«.

Ali predno začnem z izpodbijanjem trditvev in izvajanj v »Slovenskem Narodu«, naj zabeležim dejstvo, ki je jako značilno za način, ki si ga je izvolil člankar v ljubljanskem listu, da je prišel do »dokaza«, da je sprava, to je koncentracija naših narodnih sil, »ničvredna« stvar. Da bi namreč pred slovenskim liberalnim občinstvom za a priori diskreditiral one patrijotične elemente, ki se trudijo za konsolidacijo razmer v hrvatski opoziciji, je zaklical, da tisti, ki vedno sanjarijo o spravi, prisegajo na to, da domovina bo rešena še le tedaj, »če bomo pope čestili, kakor bi bili čisti angelji z nebes«!

Sedaj ve ves liberalni svet in vgrazati se mora od groze! Ne gre se za to, da bi narodu zacelili rane, ki so mu jih sekali sovražniki v minulosti; ne gre se za to, da bi v tem kritičnem psihološnem momentu zbrali svoje sile, kolikor jih imamo, da si rešimo — življenje in bodočnost, ampak gre za to, da usunimo narod »popom«.

Člankar v »Narodu« je torej napisal trditvev, ki sicer ne odgovarja resnici, ki pa nikdar ne zgreša svojega etakta med njimi, ki prisegajo na zastavo »liberalizma«! Nič drugega ne treba, nego »pope« utakniti vmes, pa je stvar, proti kateri se izjavljamo, diskreditirana — »ničvredna«. No, jaz hočem — v zaključek za danes — pokazati na notoričnem dejstvu, koliko velja ozirom na dogodke na Hrvatskem strašilo s »popi« v »Slov. Narodu«.

Med tem, ko poliva z lugom sarkazma vse one, ki se pehajo za spravo, a čemer pa baje delajo le za »pope«, dviga člankar v »Narodu« Franka visoko na pedestal, zatrjeva, da je vse smešno najjvno, kar ne gleda z občudovanjem tja gori — na pedestal! Ves liberalni slovenski svet mora verjeti, da, kdor je proti Franku, ta je za

— Ona mala naznani, da smo tukaj. Sedaj je tiho v šoli. Bosti-li tudi ve tako kričali? — ju je vprašal oče.

— Ne bomo, ne, ali pojdimo od tukaj, papa, kadar nam nočejo odpreti. Povrnemo se jutri. Kako je umazano v tej hiši! — je šepetala mlajša deklica.

— Teodora, tiho! Nekdo prihaja. Bodi pametna! — ja je pokarat oče in pogledal milo.

— Tukaj vse smrdi po polenovki, slanih srdelah in gnjilih pomarančah — njuhala je sestra z nosom in stisnila s prsti.

— Cici, lepše bi nam bilo pri teti v Knežicu! Tam je morje, gojzd, tam ne smrdé gnjile pomaranče! — je vzdihnila Teodora in se smešno namrgodila, zamašivši si lepi nos.

Na dvorišču te hiše je bilo skladišče polenovke in drugih rib, osušenih in osoljenih. Oče se je nasmehnil Teodori in jo je hotel pokarati, ali v tem so se odprla vrata!

(Pride še.)

— »pope«! Kako absurdno pa je to, kar sugestijonira člankar v »Slovenskem Narodu« svojim čitateljem, to dokazuje dejstvo, da ima dr. Frank ravno med duhovščino razmeroma mnogo pristašev, a med hrvatskimi novinarji (iz zemlji seveda urednike Frankovega »Prava«) je eden edini odločen Frankovec — a ta je znani Prodan v Dalmačiji! A kaj je Prodan po svojem poklicu? »Pop«! A kakovo mu je politično mišljenje? Propagator je to radikalno-klerikalne struje!

Kako se kaj počuti člankar v »Slov. Narodu« v tej družbi... »popov«?!

Dr.

Hrvatski sabor.

Hrvatski sabor je dne 29. t. m. nadaljeval razpravo o proračunu. Govoril je člen »narodne« vladne stranke, Karlović. No, priznati treba, da je govoril tako, da tudi onega, ki ne soglašajo, ni izževal. Bilo je v njegovem govoru akordov, ki so simpatično zveneli tudi za opozicijo. Priznaval je n. pr., da nagodba z Ogrsko ni mojstersko delo, marveč da ima mnogo pomanjkljivosti. Priznal je, da premoč Madjarov in njihov šovinizem pomenjata nevarnost za Hrvatsko. Ali pred to nevarnostjo more čuvati vendar le nagodba, ki izreka državno skupnost proti državni skupnosti. Kultura in napredek sta temeljna pogoja za narodno skupnost. Po teh pogojih moramo stremeti, a nagodba daje dovolj jamstva za spopolnjenje naše kulture. Zato vsprejemlje vladni program in proračun. Zabeležiti treba še frazo govornikovo, da vladna stranka nosi veliko odgovornost — ona da je rešila sedanost. Če na tanko poslušate to frazo, vam ne zveni toliko kakor hvala, ampak bolj kakor opravičevanje. Je gotovo tudi v vladni stranki mož, ki se zaveda, da je ta stranka mnogo mnogo grešila. Seveda jih je tudi nepopoljšjivec a la glasoviti Kovačević. Ko je Karlović govoril o državni skupnosti hrvatski, je posl. Kovačević — člen iste vladne stranke — zbežal iz dvorane. A ko ga je pozneje poslanec Tuškan apostrofiral, da je bežal iz dvorane, ker neče biti čuti nič o hrvatski državi, je zakričal Kovačević po svojem znanem surovem in eničnem načinu: »Ker taka (hrvatska) država ne ekzistira in bi jo k večjemu še le morali ustvariti!« Tu je bil torej fleten prizor, ki ga je nudila v saboru narodna stranka. Jeden nje pristašev je slavil nagodbo, ker jamči državno skupnost hrvatsko, drugi je o tem bežal iz dvorane, ker negira Hrvatski vsako pravo do državne samostojnosti! Po tem dogodku je jasno, kake difference vladajo v resnici in vladni stranki sami v tolmačenju nagodbe in nje vsebine! Se pač nagiblje k zatonu s to »narodno stranko«.

Opozicijski poslanec dr. Mažuranić je nadovezal na govor posl. Karlovića in je menil: »Če že večina priznava, da nam grozi nevarnost od strani Madjarov, potem mora biti ta nevarnost veliko večja, nego si upajo gospodje govoriti. Dve sti poti, po kateri se more narod ubraniti nevarnosti. Ali se uda v svojo usodo, ali jej stopi nasproti se silo. Gospodje iz večine so si izmislili še tretjo pot: nadejajo se, da se narod sčasoma ojači, sli da nasprotnik pride do pameti. Govornik ne goji te nade. Madjari hočejo priti do morja. Ali brez Hrvatov ne morejo do morja. Zato bi hoteli odpraviti to zapreko. Tu gre torej za ekzistenco Hrvatov, a na obrambi ekzistence ne sme biti strank! (Ali ne bi hoteli gospoda v Ljubljani vzeti na znanje te rodoljubne resaice?) Govornik je uverjen, da mora priti do konflikta med Hrvati in Madjari. Gospodje iz večine tudi čutijo, ali ne upajo si izreči odkrito. Zadnji govornik, Vukmanović iz večine, je govoril precej odurneje proti opoziciji, nego prvi govornik; vendar je priznaval tudi on, da treba gojiti narodne idejale, in ni odrekel opoziciji patriotizma. Skupno treba delati za blaginjo naroda. Dovoljuje proračun, ker je uverjen, da bo ban branil pravice Hrvatske.

Drobne hrvatske in srbske vesti.

Tatvina v hrvatskem akademskem društvu v Zagrebu je provzročila veliko razburjenje med vseučiliščniki in meščanstvom sploh. Osebito členi upravnega in zabavnega odbora so bili silno razburjeni, ker oni nosijo odgovornost. No, na srečo se je stvar zasukala tako, da ostane brez nikake, ali le

z malo škode za društvo. Vseučiliščni pedel je našel ukradeno kaseto med nekimi vratni na stopnicah v drugo nadstropje vseučilišča. Od ukradenih 4000 K je manjkalo le 500 K. Lopovu je bila kaseta gotovo pratežka in prenerodna in odpreti je tudi ni mogel, ker je bila Wertheimerica; zato je vzel le onih 500 K, ki so bili v priročni blagajni. Kaseto pa je skril, da bi morda kasneje prišel ponjo. Na srečo pa so jo drugi pred našli.

Obžalujemo, da smo tudi mi posneli vest — prineslo jo je tudi »Hrv. pravo« — da je bil pravnik Jarić aretiran, ker da leti nanj sum radi tatvine. Jarić je bil pozvan na policijo le radi nekega pojasnila in so ga tamkaj pridržali.

Tudi v Osijeku so prelepo proslavili srbski narodni praznik sv. Save. Na slavnost je prišlo tudi hrvatsko pevsko društvo »Lipa« pod vodstvom tajnika — svečenika Ivaniševića. V restavraciji je došlo do lepe manifestacije bratske sloge med hrvatskim in srbskim pevskim društvom. Od ene in druge strani so navdušeno napivali bratstvu med društvoma. To je bilo prvokrat, da sti se obe društvi tako približali eno drugemu. Odlični možje so s trezno besedo povdarjali potrebo skupnega dela Hrvatov in Srbov. Srbi so zapeli hrvatsko himno »Lepa naša domovino«, Hrvatje pa srbsko »Onamo, onamo...«

Reforme v Makedoniji in v Stari Srbiji.

Glasilo radikalne stranke v kraljevini Srbiji, »Samouprava« pravi, da zdaj je čas tu, da reformna akcija, ki naj zboljša stanje v Makedoniji in v Stari Srbiji, preide iz faze diplomatskih pogajanj na polje praktičnih izvajanj odredb, obseženih v nadi, ki se javlja kakor rezultat obstanka avstrijskega cesarja in ruskega carja v Münstegu. Čim bolj se bo odlašalo, tem manjša bo vera v uspeh. Narod, tolikokrat že prevarjen v svojih nadah, je itak že skeptičen nasproti tej akciji. Ko je v hiši ogenj, treba gasiti, da se isti ne razširi na okolice. Turki in oni, ki jim pomagajo, pravijo, da je bila letošnja ustaja kriva, da se reforme niso mogle izvajati. Resnica pa je ta, da so Turki načelni nasprotniki reform. Poleg tega pa prihajajo ovire še od drugih strani, to je: od zavisti med velikimi državami.

Konflikt med Rusijo in Japonsko.

S skrajnega Votoka ni nikakih vesti, po katerih bi bilo sklepiti na kako spremembo položaja. To je naravno, ker Japonska čaka od Rusije odgovor na zadojo noto. Ta odgovor je baje car že odobril. O vsebini te note so ugibanja — ker govoriti se more le o ugibanjih — kontradiktorna, kakor običajno. Preko Londona javljajo, da je ruska nota sicer uljudno sestavljena, ali vendar taka, da bo morala Japonska morda z orožjem braniti svoj interes. Iz Petrograda javljajo, da je Rusija pripravljena dovoliti Japonski take koncesije, da bo celo Angleška svetovala Japoncem, naj se zadovolji!

Dnevne novice.

Idrijski župan odstopil. Idrijski župan gospod Dragotin Lapajne je dne 28. t. m. odločil to častno mesto.

Kranjski dež. zbor. Te dni je krožila po listih govorica, da misli vlada razpustiti deželni zbor kranjski. »Slov. Narod« pa je prejel brzojavko iz Dunaja, da je ta govorica popolnoma neosnovana.

Ne klerikalni, ne liberalni! — Na upravo našega lista je poslal preč. g. Josip Kompare, deželni zastopnik v Ospu K 19, katere je nabral za »Dijaško podporno društvo v Pazinu« mej duhovščino in učiteljstvom, zbranim pri g. Šiškovu v Črnomkalu z geslom: Ne klerikalni, ne liberalni, ampak Slovani!

Pogajanja med avstrijskim Lloydom in nemško vzhodno-afriško progo so do sedaj dospela tako daleč, da je uprava Lloyda pisмено obvestila nemško parobrodno družbo, da ne more vsprejeti Woermannovih predlogov.

Državni organi, ki ne umejo obče- vatí z državljani! Pod tem naslovom smo prejeli:

V polni meri opravičeno je bilo, ko ste nedavno temu opozarjali v »Edinosti« na čuden in zagoneten pojav, ki je v tem, da velika večina drž. uradnikov niso kvalifici-

rani v jezikovnem pogledu vzlic dejstvu, da je skoro v vsakem razpisu državnih služeb v teh krajih med drugimi zahtevami tudi ta, da mora oni, ki hoče biti imenovan, vešč deželnim jezikom.

In menda je tudi res ni bolj opravičene, bolj naravne zahteve, nego je ta, da država nastavlja take svoje organe, ki bodo mogli obče- vatí z nje državljani. Če pa je vzlic okolnosti, da se dosledno stavlja taka naravna zahteva, fakično stanje ravno nasprotno, je to le dokaz o stari notorični resnici, kako je po zaslugi znanega avstrijskega zistema v tej državi vse prisijeno, umetno vzdrževano in v večnem boju proti temu, kakor bi moralo biti, ker je zahtevano od naravnih odnošajev.

No, jaz vas hočem opozoriti, da take abnormalnosti, kakoršne so državni organi, ki niso vsposobljeni za obče- vanje z državljani, ne nahajate le po raznih državnih uradih in pisarnah, ampak tudi po naših državnih ljudskih šolah. Država vzdržuje v Trstu blizu 50 oddelkov nemških nižjih šol. Kakor bi bilo to umestno in opravičeno, se vendar nočem ešofirati tu z dokazovanjem, kako je tolika obilica nemških šol na državne troške v nenemškem mestu — eklatanten dokaz o pristranosti avstrijskega zistema in o njega zaslužnju jednemu plemenu na škodo drugih. Nočem tega, ker namen mi je danes, da opozorim, kakor že gori rečeno.

Fakt stoji, da otroci, ki obiskujejo v Trstu državne ljudske šole, so le po malo odstotkih nemške narodnosti. Ogromno večino sestavljajo slovenski in italijanski otroci. Šole so nemške, učni jezik je nemški celo tudi za veronauk! To sicer ni dobro ni prav, ali — pustimo za sedaj, da je dobro in prav. Ali nekaj drugega čločno ni prav, ne sedaj, ne nikoli in ne nikjer na svetu.

Osebito sedanjí moderni šoli je vrhno pravilo za dosežanje uspehov v šoli: sodelovanje šole in doma. V to pa je potrebno nepretržno sporazumljenje, tesen kontakt med učitelji in starši!! Iz te potrebe pa raste — prav tako, kakor iz zrna raste stablo — druga potreba: da učitelji, oziroma oni, ki imajo govoriti v imenu učiteljstva, voditelji šol, znajo obče- vatí s starši v njih jeziku, ki je izlasti pri nas v Trstu v pre mnogih slučajih sploh edini jezik katerega ti starši govora in umejo!

Toda tej, ed narave same zahtevani potrebi, ni nikakor ustrezno na naših državnih šolah.

Tu vam prihaja skrbna mati, da bi kaj poizvedela o napredovanju in vedenju svojega otroka. Oaa umeje samo slovenski, ali samo italijanski, g. ravnatelj pa samo — nemški! Kako naj se sporazumeta, kako naj g. ravnatelj obvesti mater o dobrih in slabih straneh, opazovanih v šoli na nje otroka, in kako naj daje — kar je neizmerne važnosti za vzgojo — navodil za postopanje z otrokom v hiši domači?! Ne moreta se direktno sporazumeti in često se dogajajo slučajji, da treba klicati šolskega slugo, da vrši nalogo posredovalca in interpreta.

Vidite torej, da nedostatek, ki ste ga grajali nedavno in ki je v neusposobljenosti državnih organov v jezikovnem pogledu — da ta nedostatek obstoji in provzroča zlo tudi na polju šolskem! Kakor povsodi, tako poče naša državna uprava tudi na tem polju opustevati fakičnih razmer in potreb! Ona je zadovoljna, da ima le v Trstu toliko in toliko nemških šol, pa naj ima sicer njihova organizacija še toliko pomanjkljivosti! Bogu bodi potoženo!

Zopet eden! Poštai uradnik Zorko Liehtenegger je premeščen iz Celja v Gradec. Tako jih odpravlja sedanjí zistem enega za drugim. Skoro ne bo več nobenega Slovenca na pošti v Celju! Profesori, sodni, davčni, poštai uradniki morajo jesti grenko zaslužni kruh v eksilu, mej tem ko tujei jedo kruh v slovenski domovini, žalijo narod in mu kratijo pravice! In še jih je med zastopstvom naroda, ki se avstrijskemu zistemu pomagajo zgražati nad »zločinci« v Belemgradu.

Zlato poroko bosta obhajala v krogu svojcev na Svečnicu in Idriji na Kranjskem Urbu in Marija Groma. Slavljenca so stariši g. Anteta Groma (c. kr. car. ofcijala, in soproga vrle blagajničarica naše ženske podružnice družbe sv. Cirila in Metodija) Ri-harda Groma, oba v Trstu. Zlatoporočen- cema in vsej čestiti družini najprisrčnejše čestitke. Bog daj slavljenčema še mnogo let v sreči in zadovoljstvu!

Ugodna vest iz okolice koperske. Iz Kopra dne 27. jan. 1904:

Radosti me, da Vam morem sporočiti o veseljem in lepem narodnem napredku v Koperski okolici.

Pri Pobegah v občini Kóper, so pred 8 leti ustanovili narodno konsumno in posojilno društvo, katero že vseh osem let vodi trudoljubni in požrtvovalni predsednik, g. Rudolf Pečarič. — Društvo je v tem kratkem času tako napredovalo, da si je v minoli jeseni sezidalo lastno hišo, pravi prvi narodni dom na Kopersčini. Poslopje je prav lepo in prostorno. Ima dve veliki dvorani, kuhinjo, klet, 6 lepih sob, pristranske prostore in dve veliki dvorišči. Stalo je poslopje nad 16 tiseč kron. Društvo se preseli v svojo krasno hišo v soboto dne 30. t. m. ter priredi svojim članom in prijateljem društva zabaven večer.

Dne 6. febr. pa se bo vršil redni občni zbor istega društva po običajnem dnevnem redu, kateri se je pisмено dostavil zadružnikom. Veseleči se z vrlimi Pobezani na njih napredu, kličemo jim iz dna srca: Bog blagoslovi vaše delovanje v svrhu gospodarskega osamosvojenja in žive probuje narodne zavesti!

Še o svečeniku v Rovinjskem Selu. Dosedaj smo doznali o njem, da odpravlja hrvatski jezik, ker Bog da umeje samo latinski. Sedaj pa doznajemo iz »Naše Sloge« še to zanimivo vest, da tudi — pozablja na popoldansko službo božjo. Neke nedelje je bil gospod povabljen nekam na obed, v večo družbo signorov, ljudje pa so ga zastopnj čekali pred cerkvijo do 4. ure popoldne. Vsaj toliko obzira naj bi bil imel, da bi bil zjutraj pri maši naznanil, da popoldne ne utegne, ker je zadržan po — važnejih opravkih! Tako so pa ljudje godrnjali prav po vsej pravici.

Najprimernejši odgovor je dala občina kastavska novemu deželnemu glavarju za Istro, Ludoviku Rizziju, na njega samo italijansko pismo. Ker je novi deželni glavar, ta zaupnik c. k. vlade, pokazal s tem, da prezira jezik te občine in nje prebivalstva, a s tem tudi jezik večine prebivalstva Istre, je občini ki zastop kastavski sklenil enoglasno protest proti takemu postopanju, zalečemu najsveteja prava tega prebivalstva in prebivalstva pokrajine, ter je odločil, da ne vsprejme na znanje onega dopisa.

Gospod Koerber — primite se za nos!

Znamenita slovenska zmaga na Koroškem. Slovenska zmaga na občinskih volitvah v St. Jakobu v Rožni dolini je bila tudi v drugem in prvem razredu velesijajna. Skupen izid je torej ta-le: V III. razredu slovenskih glasov 205, nemških 48; v drugem gem slovenskih 51, nasprotnih 11, v prvem slovenskih 18, nasprotnih 8.

To so številke, ki naravnost kriče. Razlika med slovensko večino in nemško manjšino je tolika, da moremo videti v njej sijajno demonstrativno manifestacijo volje občinarjev. V teh številkah je tudi povedano za vsakogar, kaka je bila volja občinarjev v glasoviti šolski aferi! Vlada, avstrijska vlada, Koerberjeva vlada, pa ni slušala te volje, ampak je slušala neznatno manjšino. Zato pa je za Slovence toli sijajni izid volitav v St. Jakobu v Rožni dolini moralna pljuska tudi za Koerberjevo vlado. Na tem sijajnem uspehu pa ne smemo čestitati samo šentjakobškim Slovincem, ker pomen te zmage se vpenja preko lokalnega tamošnjega okvirja. Ta zmaga je velikega moralnega pomena za vse koroške Slovence!

Na okrajnem sodišču v Sežani je razpisano mesto pristava. Prošnje je predložiti predsedstvu deželnega sodišča v Trstu do dne 10. februvarija.

Razpisana učiteljska služba. Na dvo- razredni mešani ljudski šoli v Dubašnici (Istra) s hrvatskim učnim jezikom je razpisano mesto učitelja-voditelja.

Prošnje je uložiti predpisanim potom okrajnemu šolskemu svetu v Lošinju do dne 29. febr. 1904.

Kongres balneologov v Opatiji. Oared- nja zveza avstrijskih balneologov (preiskovalcev kopališč) je sklenila odzvati se povabilu zdraviščali v Opatiji in prirediti tamkaj, v sredi meseca oktobra t. l., svoj četrti znanstveni kongres.

V Barkovljah bo terej danes veselica pevskega društva »Zarje« iz Rojana, z jako zabavnim razporedom, katerega smo že v listu objavili. Opozarjamo slavno občinstvo, da veselica začne ob 4. uri popoldne. Vstopnina je 50 st., sedeži po 20 st., k plesu možki 1 K, ženske 60 st.

Opozorjamo, da se bo veselica vršila ob vsakem vremenu. — Pokazimo Rojancem danes, da smo tudi mi na njih strani, da bodo videli, da niso osamljeni. Tako jih spodbudimo in podpremo, da bodo pogumno vstrajali še nadalje na težavni poziciji svoji.

Trgovski ples. Prirejalni odsek razpošilja ta-le poziv:

Trst ne bi bil to, kar je, ne bi bil veliko bogato mesto, ako ne bi imel trgovine. Brez trgovine bi bil Trst pozabljeno ribiško mesto, za katero se ne bi zmenil nikdo. Kljub temu imamo v velikem trgovskem emporiju ob Adriji malo zakotno mesto in to mesto sestavljamo ravno mi tržaški Slovenci in Slovani sploh. Mi smo tu bili še prej, nego drugi narodi, vendar pa nam nesprijetnost pravijo, da smo tuji. In zakaj? Zato, ker smo tuji po duhu. Vse okoli nas se nervozno giblje, peha in tekmuje, v zavesti, da živi v dobi elektrike, v velikem trgovinskem emporiju. Le tržaški Slovani, z malimi izjemami, gledajo topo in skoraj povsem brezbržno na silni napredek, ki se cinematografično razvija pred njimi.

Vzdramimo se! Skrajni čas je, da se popravimo pravega orožja, s katerim moramo braniti lastno eksistenco. In v Trstu je to jedino le trgovina. Vsa naša prizadevanja ostanejo brezuspešna, ako ne spoznamo, da je v Trstu le trgovec gospodar! In trgovec — po kakovi poti naj hodi?

Daudanašnji je posebno v trgovini treba ogromne inteligence in eneržije, ako se noče podleči konkurenci. Do potrebne množine inteligence in eneržije pa je možno dospeti le potom združevanja. In ravno to nalogo postavilo si je naše društvo. Isto je v kratki dobi svojega obstanka doseglo že lepih uspehov, a še večje in boljše uspehe bo dosegalo, ako bo imelo zavesti, da so na njegovi strani simpatije vsega tržaškega Slovanstva in posebno slovenskih trgovskih slojev. Te simpatije pridejo najprimerneje do izraza na najjavnem »Trgovskem plesu«, ki se bo vršil dne 7. februarja v gledališču »Goldoni«.

Lože se prodajajo v trgovinski kavarni in so v prtiličju po K 8, I. vrste po K 6, II. vrste po K 4, III. vrste po K 2.

Ker je to društvo res potrebno, ker nam rešuje in vspodbuja naš trgovski naraščaj, si ne moremo kaj, da ne bi našemu občinstvu priporočali, da naj vsak žrtvuje, kar le more in naj podpira hvalevredno in dobro stvar.

Za »Božičnico« so darovali g. Anton Muha iz Lokve 5 K., g. Ivan Trošt Slap pri Vipavi 80 st., g. Franetič 40 st. Zahvaljuje se najpristnejše, prosi še za kak prispevek, ki ga sprejme vedno s hvaležnostjo.

Miša Grom,

blagajničarica ul. Foscolo 4.

»Murskemu Sokolu« v Ljutomeru je doposlal veliki biskup Josip Juraj Strossmayer nastopno brzojavko: »Vama in vašim Sokolatima od svega sreča zahvaljujem. Sve vas pozdravljam i blagosloviljam.«

Strossmayer.

»Slovansko pevsko društvo« v Trstu vabi cenjene svoje članice in člane, kakor tudi prijatelje domače zabave na društveni plesni venček, kateri bo v ponedeljek, dne 1. februarja t. l. v dvorani »Slovenske čitalnice« (ul. S. Francesco 2.) Začetek ob 9. uri zvečer. K plesu svira orkester gosp. Majcena. Vstopnina za člane in dame — nepevke 40 novč., za nečlane 60 novč. Ako bi kateri ne dobil vabila, ga lahko dobi pri tajniku društva; sicer pa je vsak prijatelj zabave dobrodošel.

Pevsko društvo »Hajdrih« na Proseku vsbi na pustno veselico, katero priredi v tork, dne 2. februarja v prostorih gospične gosp. Marina Lukša na Proseku. — Vspored: 1. Parma: »Rokovnjači«, koračnica. 2. A. Foerster: »Planinska«, možki zbor. 3. Titl: Slovenska ouvertura. 4. F. S. Vilhar: »Na vrelu Bosne«, možki zbor se samosplovom baritona. 5. Parma: »Pozdrav Gorenjski«, valček. 6. Eržen: »Dragocena ovrtnica«, veseloigra v 1 dejanju. 7. Smetana: »Prodana nevesta«, fantazija. 8. * * * »Predpustna koračnica«, šaljivi možki zbor se spremljevanjem orkestra. 9. Jenko: »Na prejši koračnica. 10. Ples, ki traja do 5. ure zjutraj.

Začetek veselice točno ob 5. uri popoldne. Ustopnina na veselico 25 nč. Sedeži prve štiri vrste 20 nč., ostale 10 nč. Ustopnina k plesu za gospode 1. gld., gospice 30 nč. Na veselici in k plesu svira vojaški orkester pešp. št. 97.

odbor.

Eksekutiva jugoslovanske soc. demo. kraščne stranke nam je doposlala program »velike slavnosti«, ki jo priredi dne 2. febr. v prostorih »Del. doma«, ulica Boschetto 5. Na vsporedu je 18, deloma pevskih — Nedveda, Gerbiča, Ipavca, Nenada, Zajca, Foersterja, Jenka —, deloma glasbenih toček. Po dovršenem vsporedu bo ples. Začetek ob 8. uri zvečer.

Ukraden puran. — Včeraj popoldne je neki redar videl na trgu Sv. Katarine nekega človeka, ki je nesel purana. Redar je bil radoveden, od kje in kam, da oni človek nese onega purana. Približal se je torej človeku s puranom in ga vprašal, kje da je dobil purana. Oni je odgovoril, da mu ga je dala neka žena na trgu Goldoni. Ker se je pa redarju zdelo neverjetno, da bi bile na trgu Goldoni take žene, ki dajejo purane zastoj, je velel onemu, naj mu sledi na policijo, da bo dokazal resnico svoje trditve. Na policiji je mož povedal, da je 46-letni brezposeln mehanik Ivan Damiani iz ulice Punta del Forno št. 3, ter ponovil trditve, da mu je dala purana neka žena na trgu Goldoni. Ker mu niso tega verjeli, so ga spravili pod ključ. Pozneje je pa redarstvena oblast zvedela da je bil puran, ki je vreden od 4 do 5 kron, ukraden na trgu Goldoni prodajalki kurenine Josipini Babič, kateri je bil takoj vrnjen.

Nezgodbe na delu. 36-letni težak Napoleon Urizio iz ulice Giuliani št. 40, si je pobabil levo nogo.

— 32 letni težak Ivan Setina iz ulice Torrente št. 34, si je ranil palec leve roke.

Oba sta dobila potrebno pomoč na zdravniške postaji.

Aretovan tat. 39 letni Maksimilijan Halupka, ki stanuje v ulici Erta št. 17, je ukradel včeraj predpoludne Marku Bonessi-ju, ki prodaja razno manufakturno blago na ulici Molin a vento, 4 pletenice ter se spustil v beg. Marko Bonessi mu je pa sledil in vpil za njim. V ulici del Salice je neki redar aretiral Halupko ter ga odpeljal na policijo, kjer so ga spravili pod ključ. Halupka je bil pa vrgel mej potjo pletenice od sebe in sicer v ulici del Borco, kjer jih je Marko Bonessi pobral. Pletenice so bile vredne 5 K 60 st.

Velika tatvina. Delavnost vedno neznanih tatov. Predsinočnjim so neznani tatovi ulomili v blagajniški urad okrajne bolniške blagajne ter tam prevrtili blagajno na vrhu in odnesli iz iste denarja v znesku 9283 kron in sredičk »Bodenkredit« št. 13 serije 5918.

Čuvaj Silvester Dorčić, ki stanuje, kakor vrstar bolniške blagajne in en uradnik iste, v poslopu okrajne bolniške blagajne, je šel včeraj v jutro okolo 7. ure v prtiličje poslopa, da tam pomete in počisti po uradih. A kako se je začudil, ko je našel odprta vrata neke sobe, ki vodi v blagajniški urad in ki sonavdno zaprta. Vstopil je v oddelek, kjer stoji blagajna in tam našel razmetane po tleh papirje in knjižice, ki so bili vedno sestavljeni na blagajni. Na vratih blagajne ni bilo opaziti ničesar nenavadnega, a pokrov blagajne je bil prevrten: v pokrov blagajne je bila napravljena okrogla 12 centimetrov široka luknja v gornji oddelek blagajne, v takozvani »trezor«.

Čuvaj Dorčić je takoj poklical vratarja in telefoničnim putem obvestil dra. Vigini, tajnika bolniške blagajne, kateri je od svoje strani tudi telefoničnim putem obvestil o tatvini redarstveno oblast.

Ko so prišli na lice mesta dr. Vignini, redarstveni funkcionarji in blagajnik, so blagajno odprli in konstatovali povedano goriškodo.

To je že nezasišano, kako se zadnje čase v našem mestu množijo tatvine. A še bolj nezasišano je pa, da tatovi, ki te tatvine izvršujejo, ostajajo vedno — neznani.

Razne vesti.

Smrt najstarejšega avstrijskega generala. V Badenu je umrl te dni umirovljeni general-major Avgust Müller pl. Wandau v 93. letu svoje dobe. Umrovljen je bil že 20 let.

Papeževa slika iz metuljih kril. Neki Fred Kempel, umetnik v Milwaukee, je papežu Piju X. doposlal v božični dar njega (papeževo) sliko, sestavljeno iz samih kril metuljev. Slika je visoka 36 palcev in umetnik porabil za nje sestavo 5000 metuljih kril.

Vlak ga je ubil. Dne 20. t. m. se je dogodila huda nesreča na železnižnem tiru iz Vrbanje proti Gunji (okraj Gradačac, Bosna). Rečenega dne zvečer okolo 6. ure je šel po rečeni železnici delavec Gjoko Gjaić. Naslednjega dne so ga našli na tiru ubitega. Oni večer je namreč bril oster veter severnjak. Zato si je Gjaić — po bosanskem običaju — zamotal glavo in jo pripognil pred-se. Tako je šel dalje po tiru, ne da bi bil videl in čul, da se bliža vlak. Tako se je moglo zgoditi, da ga je lokomotiva butnila v glavo s tako silo, da je ostal mrtev na mestu.

Trgovina.

Borzna poročila dne 30. januarja.

Tržaška borza.

Napoleoni K 19.06—19.08, angleške lire K 23.93 do 23.98, London kratak termin K 239.50—240.05, Francija K 95.20—95.50, Italija K 95.10—95.35, italijanski bankovci K 95.10—95.35. Nemčija K 116.90—117.20, nemški bankovci K 116.90—117.20, avstrijska ednotna renta K 100.50—100.80, ogrska krona renta K 98.80—99.20, italijanska renta K 102.00—102.50, kreditne akcije K 665.00—667.00, državne železnice K 665.00—669.00, Lombardi K 84.00—86.00, Lloydove akcije K 737.00—743.00. — Srečke: Tisa K —, kredit K —, do —, Bodenkredit 1880 K —, kredit K —, do —, Turške K —, do —, Srbske 2% —, do —.

Dunajska borza ob 2. uri popol.

Državni dolg v papirju	100.65	100.60
„ v srebru	100.65	100.60
Avstrijska renta v zlatu	120.65	120.60
„ v kronah 4%	100.65	100.60
Avst. investicijska renta 3 1/2%	93.20	93.20
Ogrska renta v zlatu 4%	119.10	119 —
„ v kronah 4%	99 —	98.90
„ renta 3 1/2%	90.90	90.95
Akcije nacionalne banke	1605 —	1604 —
Kreditne akcije	665.50	665.75
London, 10 Lstr.	239 57 1/2	239 55
100 državnih mark	116.97 1/2	116.92 1/2
20 frank	23.42	23.42
20 frankov	19.05	19.05
10 ital. lir	95.20	95.20
Cesarski cekini	11.32	11.32

Pariška in londonska borza.

Pariz. (Sklep.) — francoska renta 97.45, 5% italijanska renta 102.30, španski exterior 85.90 akcije otomanske banke 581 —.

Pariz. (Sklep.) Avstrijske državne železnice 718 —, Lombardi 89.50 unificirana tuška renta 85.75 menjice na London 251.60, avstrijska zlata renta 102.50, ogrska 4% zlata renta 100.90, Länderbank —, turške srečke 125 —, pariška banka 11.03, italijanske meridionalne akcije 721 —, akcije Rio Tinto 12.25. Mlačna.

London. (Sklep.) Konsolidiran dolg 87 1/2, Lombardi 3 1/2, srebro 25 1/2, špaska renta 85 —, italijanska renta 101 1/2, tržni diskont 3, menjice na Dunaju —, dohodki banke —, izplačila banke 144.000. Brezživljenjska.

Tržna poročila 30. januarja.

Budimpešta. Pšenica za april K 7.89 do 7.90, za oktober do 7.69 do 7.70. Rž za april K 6.61 do 6.62, za maj — do —, Oves za april K 5.51 do 5.52, za maj — do —. Koruza za maj K 5.34 do 5.35.

Pšenica: ponudbe srednje; povpraševanje: rezervirano, trdno —. Prodaja 14.000 met. st. vzdržano; za nekaj stotik višje. Druga žita povoljnejše. Vreme: megla.

Havre. (Sklep.) Kava Santos good average za tek. mesec po 50 kg 48.25 frk, za marec 48.75 frk.

Hamburg. (Sklep. pop.) Kava Santos good average za februar —, za marec 39 1/2, za maj 39 1/2, za sept. 40 1/2, za dec. 41 1/2, vzdržano; kava Rio navadna loco 35—38, navadna rečna 39—41, navadna dobra 42—45.

Hamburg. (Sklep.) Sladkor za januar —, za februar 15.65, za marec 15.90, za maj 16.30, za avgust 16.70, za oktober 17.15. Stanov. Vreme: Prijetno.

London. Sladkor iz rope surov 7 1/2 Sh, Java 9.09 — Sh. Mlačno.

Sladkor, tuzemski. Centrifugalpile, promptno K 64 — do 65.50, za september K — do —, jan.-avg. 64.25 do 65.75, Concassé in Melissipile promptno K 67.30 do 67.80, za sept. K — do —, jan.-avg. 67.30 do 67.80.

New-York. (Otvorenje.) Kava Rio za božične dobave. Vzdržano, 5 in 10 st. zvišanja.

Pariz. Rž za tekoči mesec 15.25, rž za februar 15.15, za marec-april 15.15, za marec-junij 15.15 (mirno). — Pšenica za tekoči mesec 21.20, za februar 21.20, za marec-april 21.25, za marec-junij 21.30, (trdno) — Moka za tekoči mesec 29.75, za februar 29.10, za marec-april 28.85, za marec-junij 28.80 (mlačno). — Repično olje za tekoči mesec 49 —, za februar 49 —, za marec-april 48.75, za maj-avgust 49.25 (mirno). — Širit za tekoči mesec 43 —, za februar 43.25, za marec-april 43.50, za maj-avgust 42.75 (trdno). — Sladkor surov 88° usn 21 1/2 —, 21 1/2 (mirno), bel za tekoči mesec 24.37 1/2, za februar 24.50 (mlačno), za maj-avgust 25.50, za okt.-jan. 26.62 1/2 rafiniran, 56 1/2 — 57 1/2. Oblačno.

Trgovina se zaklanimi prašiči.

Včeraj je bilo pripeljanih na tukajšnji trg 85 prašičev. — Prodalo se je vse in sicer boljše vrste po kron 118 —, slabše pa od kron 100—108.

Hôtel, restavracijo

— in —

kavarno

oddaja v najem

„Tržaška posojilnica in hranilnica“

(registrovana zadruga z omejenim poroštvom).

v svoji hiši (Mar. dom)

(Piazza Caserma št. 2)

z dnem 24. avgusta 1904.

Ponudbe se sprejemajo do 15. februarja t. l.

Eventuelno se oddajo hôtél, restavracija in kavarna tudi posebe.

Prijave se sprejemajo v posojilnični pisarni (ulica S. Francesco št. 2, I. n., telefon št. 952), kjer se dajejo tudi potrebna pojasnila.

Deklico sprejme takoj Štefan Štekar trgovec v Ajdošini, katera bi imela veselje do njenja manufakturne ter cerijske trgovine.

V I. zagrebškem vojaško-pripravljalnem zavodu (šola in internat) Berislavičeva ulica št. 12. se začelja 1. marca t. l. 7 mesečni

letni glavni tečaj

za one mladenče, koji žele zadobiti pravico za jednoletnega prostovoljca.

Program brezplačen.

ZOBOZDRAVNIK

Univ. Med Dr. Makso Brillant

v TRSTU

ulica S. Antonio št. 9. II. nadstr.

Izvršuje izdelanje z emajlom, porcelanom srebrom in zlatom. I. deluje posamezne umetne zobove kakor tudi celo zobovje.

ORDINIRA od 9.—12 predp., 3.—5. popol.

Tovarna pohištva

Aleksander Levi Minzi

ulica Tesa št. 52. A.

(v lastni hiši.)

ZALOGA:

Piazza Rosario (šolsko poslopje).

Cene, da se ni bati nikake konkurence.

Sprejemajo se vsakovrstna dela tudi po posebnih načrtih. Ilustrovan cenik brezplačno in franko.

Trgovski pomočnik

dober prodajalec v manufakturni stroki, večš slevenskega in italijanskega jezika, se vsprejme s 1. sušcem t. l. Kje pove upravnistvo tega lista.

Mizarska zadruga v Gorici (Solkan)

tovarna pohištva s strojevnim obratom

prilporeča slavnemu občinstvu svojo

zalogo pohištva

prej ANTON ČERNIGOJ

via dei Rettori št. 1 (Rosario) - v Trstu - tik cerkve Sv. Petra v hiši Marenzi

Največja tovarna pohištva primorske dežele.

Pohištvo izdeluje se solidno, trpežno in hitro, in sicer samo iz lesa, posušenega v tovarniški sušilnici s temperaturo 60 stopinj.

Vsaka konkurenca je izključena. Album pohištva pošlje se brezplačno.

Prodaja se tudi na mesečne obroke.

Zastopstva v: TRSTU, ŠPLJITU in ALEKSANDRIJI (ORJENT).

Zaloga
izvorno-marčne (Export-Märzen)
in vležane (Lager)

Pive
v sodčkah in v boteljkah, kakor tudi

Kvasa
iz tovarne **Bratov Reininghaus**
Steinfeld pri Gradcu.

Zaloga **Mattonijeve Giesshübler**
vedno sveže kisle vode
po zmernih cenah
pri
ANTONU DEJAK junior
TRST
Via degli Artisti št. 9 in 10.

Javna zahvala.

Podpisani si štejem v prijetno dolžnost zahvaliti se narodnemu klesarju gospodu Josipu Negode kakor tudi gospodu Puriču, katera sta krasno izdelala nagrobni spomenik mojemu pokojnemu stricu gospodu **Franu Žitko**.

Priporočam ju narodnim krogom, ker to zasluži v polni meri.

Anton Žitko.

Velik dohod
snovij za moške in
ženske obleke
same novosti.

Bogat izbor
drobnarij za krojače

Naslednik **FR. HITTY**
Alojzij Galperti
TRST
Barriera veechia 13.

Jakob Stanko godina

priporoča svojim cenj. rojakom svojo

VELIKO ZALOGO

olja, kisa, mila, sveč in drugih

sličnih predmetov

v ulici Giulia št. 76.

Varstvena znamka: **SIDRO**.
LINEMENT I. CAPSCI COMP.

iz Richterjeve lekarne v Pragi

priporočano izvrstno, bolečine blažeče mazilo; dobiva se po 80 stot., 1.40 K in po 2 K po vseh lekarnah.

Pri vkupovanju tega posoda priloženega domačega zdravila na se pazi edino le na originalni steklenice v zavrtkih z našo varstveno znamko „**SIDRO**“ z Richterjeve lekarne in le tedaj je gotovo, da se sprejme originalni izdelek.

Richterjeva lekarna pri silem levo v Pragi

I. Elisabethallee 5.

VELIKA ZALOGA
APNENEGA KARBIDA
prve vrste
se vdobí pri tvrdki
PAOLO PATRIZI, TRST
Via S. Lazzaro št. 9.
Zastopnik tvrdke **Società anonima per l'utilizzazione delle forze idrauliche della Dalmazia**.
Zaboji od 50 klg., ki se komadno od. irajo in zapirajo
K 35.— za 100 klg. posameznih zabojih
„ 34.— „ 100. „ 100 zabojev
„ 33.— „ 100. „ 1000 „
Teža čista, zaboj gratis, franko parobrod ali kolodvor v Trstu. — Plačno takoj ali povzetjem.

Potniki v Ameriko!

CUNARD LINE
Kocesijonovano društvo za kraljevstva in dežele, zastopane na državnem zboru.
prevaža potnike naravnost

iz Trsta v Novi-York

z brzim parobrodom „**AURANIA**“ z 1200 mesti III. razreda in z 300 salon-mesti II. razreda s kabinami in z brzim parobrodom „**CARPATHIA**“ z 2000 mesti III. razreda in z 400 salon mesti II. razreda s kabinami.

Cena potne karte za vožnjo, hrano z vinom in vso postrežbo
III. razred, za osebo 180 K

Odhod iz Trsta
„**CARPATHIA**“ 2. febr. 1904. „**AURANIA**“ 16. febr. 1904.
Natančnejša razjašnjenja, vozne biljete, cene, prevoze v druge postranske luke in železniške postaje iz Nova-Yorka v notranja mesta Zedinjenih držav Severne Amerike daje in preskrbljuje
Avstrijski domači glavni zastop **Schröder & C. o - Trst**
Via Carlo Ghega št. 8, I. nadstr.

Naslov za brzojave: **SCHRODERCO - TRST**.
Izdavajo se tudi za iste parnike vozni bileti za Palermo, Napoli, Algir in Gibraltar.
Potniki naj se zgledajo pravočasno in precej pisмено ali brzojavno za vozne biljete!

Svoji k svojim!

M. AITE

velika zaloga z manufakturnim blagom

ul. Nuova št. 36 vogal ul. Lazzaro, s podružnico ul. S. Lazzaro št. 5.

si dovoljuje obvestiti slavno občinstvo in svoje cenjene odjemalce, da je jako pomnožila svojo zalogo kakor tudi povečala prostore s tem, da je ustanovila zgoraj omenjeno podružnico zato, da more v polni meri zadostiti vsem zahtevam cenj. odjemalcev.

V obeh prodajalnicah dobiva se razno blago boljše kakovosti in najmodernejše iz prvih tovarn, posebno pa snovi za moške in ženske obleke, srajce, ovratnike, vratnice, tu je velikanski izbor platnenega in bombažnega blaga, prtov in prticev, ter vsake vrste perila bodi od bombaža, ali platna. Veliki izbor vsakovrstnih odej, kakor tudi koltre lastnega izdelka. Pletenike, svilenine, raznovrstni okraski za šivilje in kitničarke. Velikanski izbor snovij za narodne in cesarske zastave in narodnih trakov za društvene znake.

Sprejema naročbe za moške obleke to meri, katere izvrši najtočnejše in najnatančnejše po cenah, da se ne boji konkurence.

Kupljeno blago, katero slučajno ne bi ugajalo se zamenja, ali pa se vrne tudi denar brez nikakih zadržkov.

Poskušati za se prepričati!

Ivan Semulič

v Trstu, Piazza Belvedere (nova hiša)

priporoča slavnemu občinstvu v Trstu in okolici kakor tudi po deželi, svojo

bogato zalogo pohištva.



V zalogi ima vsakovrstno najfineje in drugih vrst pohištva dobrega lesa. Volnene postelje in prodaja volne v vsaki množini. Cene s. zmerne in postrežba točna in poštena.

Svoji k svojim!

Zlatar

DRAGOTIN VEKJET

(C. Vecchiet).

TRST. — Corso št. 47. — TRST.

Priporoča svojo prodajalnico zlatanine, srebrnine in žepnih ur. — Sprejema naročbe, poprave srebrnih in zlatih predmetov ter poprave žepnih ur.

Kupuje staro zlato in srebro. Cene zmerne.

Svoji k svojim!

Martin Krže - Trst

Trg S. Giovanni št. 1.

Priporoča svojo trgovino s kuhinjsko posodo vsake vrste bodi od porcelana, zemlje, emajla, kositarja, ali cinka, nadalje posamentarije, kletke itd.

Za gostilničarje pipe, krogle, zemljeno in stekleno posodo za vino.

Razpošilja na deželo.

Zaloga kuhinjskih in kletarskih potrebščin od lesa in pletenin, šrafov, brent, čebrov in kad, sodčkov, lopat, rešet, sit in vsakovrstnih košev, jersasov in metel ter mnogo drugih v to stroko spadajočih predmetov.

Postrežba na dom.

Cene zmerne.

Nova mesnica
na Opčinah
se je odprla te dni
v hiši g. Ivana Goriupa št. 176.
V istej se prodaja izvrstno meso in sicer:
Volovsko po 48, 52 in 56 nvč. kg.
Teletina po 72, 80 nvč. kg.
Prašičje po 64, 72 nvč. kg.
Na zahtevo pošilja mešo na dom in vsprejema tudi mesečno plačevanje.

Naznanilo.

Podpisana javljata cenjenemu občinstvu, da prirediti v svoji gostilni

„**Alla Grotta**“

v ulici Tivarnella, danes 30. t. m., dne 6. februarja in zadnjo nedeljo pustnega časa od 9. ure zvečer pa do 2. ure jutraj, domačo zabavo s plesom in godbo.

Za obilen obisk se priporočata z udanostjo **M. Pajc in A. Krašna**.

Skoro v vseh krajih države

poznana zaloga šivalnih strojev

M. RUNDBAKIN, Dunaj, IX., Berggasse 3,

ki pošilja šivalne stroje mnogim društvom, c. kr. vojništvu, ima v zalogi nove šivalne stroje, ki ne povzročajo nikakega šumenja ter se žnjimi lahko dela.

Ti stroji so jako elegantni in opremljeni z vso zboljšanim sedajnosti. Družinski Singerjev šivalni stroj za goniti z nogami in s pokrovom K 50.—, Singer „Kingschiff“ s pokrovom K 78.—, K tem strojem priložna priprava za pletenje K 4.—, Veliki „Kingschiff“ za krojače in vojaštvo K 95.—, Central Bobbin z krasnim pokrovom K 90.—.

Pošiljanje na 5 letno jamstvo po poštnem povzetju, ali predplačilu K 15.— ter ostane tudi na povzetje.

Zaboj prost.

V novi prodajalnici pohištva
ulici **Madonnina št. 15 u Trstu**

se nahaja na izbero okvirja in zreal po konkurenčni ceni.

Andrej Wouk.

Najboljši in najpopolnejši
glasovirji (pianini)

se vkupijo najceneje proti takojšnemu plačilu ali na mesečne obroke (tudi na deželo) neposredno to vanarju

HENRIK BREMITZ-u

c. kr. dvornem založnik glasovirjev (pianinov)

v **TRSTU, Borzni trg št. 9.**

Svetovna razstava v Parizu 1903. največje odlikovanje Avstro-Ogerske za glasovirje.

Zahtevajte

v svoj prid vselej

pristno Kathreinerjevo

Kneippovo sladno kavo

samo v svojih z varstveno znamko

zupnika Kneippa in z imenom

Kathreiner ter se skrbno izogibajte

vseh manj, vrednih posnemkov.

Hrnska mlekaria pri Sv. Jakobu.

ulica delle Scuole 18, uhod Campo S. Giacomo
naznanja cenjenemu občinstvu, da je preskrbeli razven pri Sv. Jakobu tudi za mesto

dostavljenje mleka na dom.

Priporoča se vsled tega tudi cenj. mestjannom z balgohotno podporo. Postrežba točna.

Mleko vedno sveže.